

## آية من القرآن الكريم

لَقَدْ جَاءَكُمْ رَسُولٌ مِّنْ أَنفُسِكُمْ عَزِيزٌ عَلَيْهِ مَا عَنْتُمْ حَرِيصٌ عَلَيْكُمْ بِالْمُؤْمِنِينَ رَءُوفٌ رَّحِيمٌ  
(128) فَإِنْ تَوَلُوا فَمَقْلِلٌ حَسِيبٌ اللَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ عَلَيْهِ تَوَكِّلُونَ وَهُوَ رَبُّ الْعَرْشِ الْعَظِيمِ  
. <sup>1</sup> (129)

صدق الله العظيم.

---

<sup>1</sup> القرآن الكريم- سورة التوبه – الآيات 128-129 .

## الاٰهادء

اهدي هذا المجهود الى ابني، و زوجي علي معاونته وصبره- والي اخواني، و اخواتي الاحياء منهم والاموات، والى روح والدي. والى روح المغفور لهما البروفسيور الفاتح الطاهر دياب، والراوي على مصطفى احمد ركاب. واسرة كلية الموسيقى والدراما اساتذة وطلاباً.

## شكر وعرفان

تتقدم الباحثة بالشكر الجزيل لجامعة السودان للعلوم والتكنولوجيا، وكلية الدراسات العليا لتقدير ظروف مرضي الذي أقعدني كثيراً.. والشكر لكلية الموسيقى والدراما – قسم الموسيقى وللعاملين بالمكتبة لتقديمهم العون للباحثة. كما تتقدّم بأسمى آيات الشكر والتقدير للمشرف البروفيسور الفاتح الطاهر دياب، لما بذله من جهود صادقة في اعانة الدراسة بالتوجيه والارشاد، وملحوظاته التي كانت من شاهد على العصر. سائلة له المولى ان يتقبله القبول الحسن ويسكنه على الجنان مع الصديقين والشهداء. كما تتقدّم بالشكر الجزيل للبروفيسور محمد سيف الدين على التجاني الذي قبل برحابة صدر المعلم ان يواصل الاشراف على الدراسة بعد وفاة المشرف. والشكر للدكتور محمد آدم سليمان لما قدمه لي من عون في مراجعة التدوين الموسيقي.

تتقدم الباحثة بالشكر للمغني والراوي على مصطفى ركاب<sup>\*</sup> عليه الرحمة والمغفرة، من امانة مكتبة الاذاعة السودانية لمساهماته في تصنيف الشعراء والمؤدين. وللمداح عامر ابو قرون، امين اتحاد المادحين.

---

\* على مصطفى احمد ركاب (1950-2018م) – مكتبة الاذاعة السودانية. مغني شعبي طبیق ثانی ام در لقب بالدکشنری لحفظة العيد من نصوص اغاني الحقيقة وشعرائها ومناسباتها.

## ملخص البحث

هدف البحث لدراسة خصائص الاداء في المديح النبوي وقوالبه، وفلسفته الفنية مع دراسة فنيات الاداء في غناء الثنائيات، للوصول لنتأكيد ان هناك مرجعيات غنائية يمكن ان تضييف تقنيات اداء للغناء الثنائي. بالإضافة لتسجيل وتدوين وتوثيق الضروب الايقاعية لكلا النوعين، والتأكيد على دراسة فن المديح وغناء الثنائيات وتعريف خصائص كل نوع. وفي سبيل انجاز البحث استخدمت الباحثة المنهج الوصفي، والتحليلي، ومن ثم المقارن.

اشتمل البحث على اربعة فصول. ضمن الفصل الاول المقدمة محتوية على مشكلة البحث واهميته، واهدافه، كذلك الفرضيات والاسئلة، الحد الزمانى والمكاني. وقائمة المصطلحات. اما في المبحث الثاني فتم عرض الدراسات السابقة والتعليق عليها. والمنهج والإجراءات التي اتبعتها الباحثة.

اهتم الفصل الثاني بأدبيات البحث من خلال مباحثين. اشتمل المبحث الاول على السودان الموقع والثقافات، والاسلام في السودان خاصة دولة الفونج والتصوف، وفن المديح – اما المبحث الثاني فضم عرض لمصطلح الثنائي، وغناء الثنائيات، مع تفسير لمعنى الغناء ، و الثنائيات السودانية في الفترة من 1930-2000م.

احتوى الفصل الثالث على الاطار العملي الذي جاء في مباحثين؛ اشتمل الاول على عرض وتحليل عينة البحث الاولى من المدائح النبوية واساليب الاداء، والقصد الصوفي. اما في المبحث الثاني فتم فيه عرض وتحليل العينة الثانية من الحان اغاني الثنائيات واسلوب الاداء. وعرض ومناقشة الفرضيات والتحقق منها.

اشتمل الفصل الرابع على تقرير البحث ممثلا في الخاتمة، والنتائج والتوصيات، مع قائمة المصادر والمراجع والملحق. وقد خرج البحث بالعديد من النتائج، اهمها:

- تتميز الالحان في المديح بوجود التنوع في اسلوب الاداء، والحفاظ على فنيات التداخل، باستخدام التسليم والتسلم الذي يبدأ احيانا من نصف الكلمة او نصف شطرة البيت.
- اظهرت أساليب الاداء ان هناك امكانيات في مهارات الاداء الصوتي والايقاعي أكدت خصوصية التوظيف وثراء الثقافة الادائية للمادحين المستمدة من التراث الغنائي السوداني.
- يختلف غناء المطابقة لدى الثنائي عن الرُّمال في المديح، خاصة في التنوع ما بين المادح ورُماله في التقديم والتأخير والتبادل، والمتابعة (Canon).
- يمكن توظيف اصوات الثنائي في الاداء التبادلي و التتابعی (Canon) والرأسي إضافة لبعد تعبيرية وجمالية للأغنية.
- اشتراك العديد من الاغاني في لحن واحد ما بين المديح والغناء كانت سمه من سمات فترة عقدي الثلاثينيات والاربعينيات من القرن العشرين وظهرت مرة اخرى في الفترة ما بين 1990-2000م.

## **ABSTRACT**

Thesis aimed to study the artistic characteristics of performance in Prophet praising hymns, its forms and philosophy ,as well as Duets Singings in Sudan, to conform that there were singing references could append performance techniques to duets singings. Moreover listing, records, and document rhythms patterns for both types, emphasizing on studying praising hymns art and duet singing, and defines the characteristics of every type. For achieving the study, researcher used descriptive, analysis and comparative methods.

Thesis consists four chapters; the first part in chapter one includes; introduction, research problem, its importance, research aims, also hypothesis and questions. Research limits location and dating- terminologies list, then the method and research procedures which researcher used. Ether in part two reviewing and coursing pre-studies.

Chapter two concerned with the field of thesis literature in two parts; part one include Sudan location and cultures. Islam in Sudan, especially in Fonj state, Sufism and the art of prophet praising hymns, in part two; duets as terminology, and duets singing with interpretation of singing meanings, then reviewing the Sudanese duets with in 1930- 2000.

Chapter three includes the applied framework in two parts; Reviewing and analysis the first samples of prophet praising hymns tunes, performance styles and Sufi poems in part one. Part two reviewing and analysis duets songs and singing performance style, hence hypothesis reviewed, discussed and examined.

Chapter four include thesis report which is comprised conclusion, results, and recommendations with a list of source books, references, and appendixes. Therefore thesis come out with an important results as some below:

- Praising hymns tunes characteristic with variations in performance style. Preserving the arts of vocal interference using receiving and

taking, sometimes start from mid of ward or scansion in singing (poem verse).

- Performance styles emerged that there were skills capabilities in vocal and rhythms avouched exclusivity of using and richness vocalists (*Mad diheen*) which they derived from Sudanese singing heritage.
- Duets identification singing is quite differ in praising singing (*Madeeh*) particularly in variations between Singer (*Maddeh*) and his *Zomal* in presentment and syncopation so inter change and Conon.
- Duets vocal could be arranged as canon and double stop, to add new aesthetic expressions to the song tune, because it's available in praising and Sufi poem tunes performances.
- Many songs were partaking in one tune, also between praising and sons, which characterized the era of 30<sup>th</sup> and 40<sup>th</sup> of twenty century, then it appeared once again during 1990-2000.

## المحتويات

رقم الصفحة	الموضوع
أ	آلية الكريمة
ب	الاهداء
ج	شكر وعرفان
د	ملخص البحث باللغة العربية
هـ	Abstract
ز	المحتويات
كـ	فهرس الأشكال
لـ	فهرس الصور
١	الفصل الأول الإطار العام المقدمة
٢	خصائص فنيات الاداء في المديح النبوي وغناء الثنائيات في السودان
٤	مشكلة البحث
٥	أهمية البحث
٥	أهداف البحث
٥	فرضيات البحث

6	<b>أسئلة البحث</b>
6	<b>مجتمع البحث</b>
6	<b>عينة البحث</b>
6	<b>منهج البحث</b>
6	<b>أدوات البحث</b>
6	<b>الحدود الزمانية</b>
7	<b>الحدود المكانية</b>
7	<b>مصطلحات البحث</b>
7	<b>صعوبات واجهت الباحثة</b>
9	<b>المبحث الثاني</b>
9	<b>الدراسات السابقة</b>
13	<b>التعقيب على الدراسات السابقة</b>
15	<b>نقاط الاستفادة من الدراسات السابقة</b>
16	<b>نقاط التقاء الدراسة الحالية بالدراسات السابقة</b>
17	<b>منهج وإجراءات البحث</b>
19	<b>الفصل الثاني - الإطار النظري</b>
20	<b>المبحث الأول</b>

20	السودان الموقع والثقافات
21	الاسلام في السودان
23	أصل الفونج
25	التصوف
28	طرق الصوفية في السودان
30	ادب وفن المديح
33	اسلوب الاداء الايقاعي المصاحب للمديح
34	<b>المبحث الثاني</b>  غناء الثنائيات
34	الغناء
35	الثنائي
36	ال الثنائيات الغنائية في السودان (1930 - 2000م)
37	رواد الثنائيات
37	الثاني سرور وكرومة - أولاد شمبات-
38	مير غني المأمون، واحمد حسن جمعة - اولاد الموردة
39	الجيل الثاني من الثنائيات
40	ثنائي العاصمة
41	ثنائي الجزيرة
41	ثنائي كردفان
42	ثنائي النغم.
42	الثاني الوطني (محمد حميده، ويوسف السمانى)

43	ثنائي أم در (على مصطفى، و خلف الله عبد الله)
45	<b>الفصل الثالث (الاطار العملي)</b>
46	<b>المبحث الاول</b>
46	المديح النبوي تحليل عينة البحث من المدائح
87	الاشكال التعبيرية في فنون الاداء في المديح النبوي والقصيدة الصوفية
88	<b>المبحث الثاني</b>
88	عرض وتحليل غناء الثنائيات
122	خصائص فنون الاداء ما بين المدائح وغناء الثنائيات
123	عرض ومناقشة الفرضيات
125	<b>الفصل الرابع</b> <b>خاتمة البحث</b>
126	<b>الخاتمة</b>
126	النتائج
129	الوصيات
130	<b>مكتبة البحث</b>
135	<b>الملاحق</b>

## فهرس الاشكال

رقم الصفحة	المحتوى	الرقم
29	مدونة ذكر جماعي (حي، قيوم)	1
94	مدونة ايقاع السلام	2
53	مدونة ايقاع الدقلاش	3
59	مدونة ايقاع الحجيج قطع- مربع مقسوم - نوبة	4
64	مدونة ايقاع المحبوت- ناهي النهو	5
69	مدونة ايقاع النوبة- ياليلي ليلاك جن	6
79	مدونة نوبة – ابلي المشرفات	7
89	مدونة ايقاع التم تم – انسنا الظريفية	8
93	مدونة الايقاع النبوي – (كتشا) – ارجوك يا نسيم	9
101	مدونة ايقاع مامبو – النيل والقمر	10
104	مدونة ايقاع فوكس- الريده ،الريده	11
106	مدونة ايقاع رمبا- ارض النيل	12
110	مدونة مارش – امة الامجاد	13
114	مدونة ايقاع كتشا – لحظة	14
118	مدونة تم تم ثلاثي مضعف – لم ترجع بالسلامة	15

## فهرس الصور (*Pictures*)

الصفحة	محتوى الصورة	الرقم
38	الثنائي: احمد حسن جمعة، وميرغني المأمون	1
39	الثنائي: محمود عبد الكرييم ، و عطا كوكو	2
40	ثنائي العاصمة: السنى الضوى، وابراهيم ابو دية	3
77	المادح: الامين القرشى	4
91	عبد الكريم عبد الله مختار ( كرومة)	5
137	أولاد حاج الماحي	6
152	اولاد البرعي	7
159	المغنية: مني الخير	8
159	المغني: حسن عطية	9